

hagenuk

STick



Bedienungsanleitung

und

Sicherheitshinweise

Schnurloses DECT- Telefon mit Rufnummernanzeige,
SMS und Farbdisplay

Wahlwiederholung (zuletzt gewählt)	 
Wahlwiederholung (aus Liste)	   
Extern anrufen	  oder  
Intern anrufen	 
Rufnummer im Telefonbuch speichern	 Option OK  OK  OK   OK
Rufnummer aus der Anruferliste in das Telefonbuch übernehmen	Liste   Option  OK  OK  OK   OK
Wahl aus dem Telefonbuch	   
Wahl aus der Anruferliste	Liste   
Hörerlautstärke einstellen	     
Tastensperre aktivieren	 gedrückt halten, bis  im Display erscheint
Tastensperre deaktivieren	 gedrückt halten, bis  im Display verschwindet

2.1 Garantie*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

2.2 Hotline / Reparaturanschrift*

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der

Hotline

für Deutschland : 01805 88 01 01 (12 Cent / Min. aus dem Festnetz)

für Österreich : 08209 19 93 0 (16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehöerteile frei Haus (Porto bezahlt) ein.

*) Die Garantie und Hotline gilt nur in Deutschland und Österreich.

Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschriften in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an ihren Händler.

3 Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Telefon ist für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Aufstellungsort



Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.

Aufladbare Akkus



Verwenden Sie nur **zugelassene, aufladbare Akkus** des gleichen Typs! **Niemals herkömmliche (nicht aufladbare) Batterien** verwenden, da diese zu Gesundheits- und Personenschäden führen können!

Polarität der Akkus



Legen Sie die Akkus richtig gepolt ein!
Beachten Sie die Hinweise auf den Akkus und am Akkufach!

Stromausfall



Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, das ohne externe Stromversorgung arbeitet.

Medizinische Geräte



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen o. ä.). Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.

Entsorgung



Hat Ihr Gerät ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

Akkus entsorgen Sie beim Batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflege



Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte.

Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Technische Änderungen vorbehalten.

Copyright:

ITM Technology AG

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der **ITM Technology AG** erlaubt.

Inhaltsverzeichnis

1 Kurzbedienungsanleitung	2
2 Garantie / Service	3
2.1 Garantie	3
2.2 Hotline / Reparaturanschrift	3
3 Sicherheitshinweise	4
4 Inhaltsverzeichnis	6
5 Allgemeines	10
5.1 Lieferumfang	10
5.2 Auslieferungszustand	10
5.3 Leistungsmerkmale	11
6 Geräteübersicht	12
6.1 Mobilteil	12
6.1.1 Übersicht Scrolltaste	13
6.2 Basisstation	13
6.3 Anschlüsse auf der Rückseite	13
6.4 Display	13
6.4.1 Displaysymbole	13
6.5 Darstellungen und Schreibweisen	14
6.6 Scrolltasten	14
6.7 Navigation im Menü	15
7 Menüübersicht	16
7.1 Menü	16
8 Inbetriebnahme	18
8.1 Anschluss an das Stromnetz / Akkus einlegen	18
8.2 Anschluss an das Telefonnetz	19
8.3 Akkuwechsel	19
8.4 Akkuladezustand	19
8.5 Außer Reichweite	20
8.6 Mobilteil an der Basisstation anmelden	20
8.6.1 Anmelden des Mobilteiles an eine Basisstation STICK	20
8.6.2 Anmelden des Mobilteiles an einer anderen (GAP- kompatiblen) DECT- Basisstation	21
8.6.3 Mobilteil abmelden	21
9 Einstellung Mobilteil	22
9 Mobilteileinstellungen	22
9.1 Direktannahme einstellen	22
9.2 Mobilteil anmelden	22
9.3 Mobilteilname einstellen	22
9.4 Sprache einstellen	23
9.5 Mobilteil zurücksetzen	23
9.6 Mobilteil ein- / ausschalten	23

9.7 Raumüberwachung	24
10 Einstellung Basis	25
10 Basiseinstellungen	25
10.1 PIN- Code ändern	25
10.2 Mobilteil abmelden	25
10.3 Basisstation zurücksetzen	26
10.4 Flashzeit einstellen	26
10.5 Wahlverfahren	26
10.6 Pause einstellen	27
10.7 Anrufliste einstellen	27
10.8 Automatisches Löschen der SMS- Listen einstellen	27
11 Display	28
11 Displayeinstellungen	28
11.1 Hintergrundbild einstellen	28
11.2 Displaykontrast einstellen	28
12 Alarm / Uhrzeit	29
12.1 Zeit / Datum einstellen	29
12.2 Alarm (Wecker) einstellen	29
13 Audioeinstellungen	30
13.1 Lautstärke Mobilteil einstellen	30
13.1.1 Hörerlautstärke einstellen	30
13.1.2 Freisprechlautstärke einstellen	30
13.2 Klingelton Mobilteil einstellen	31
13.2.1 Melodie einstellen	31
13.2.2 Lautstärke einstellen	31
13.3 Internen Klingelton einstellen	32
13.3.1 Melodie einstellen	32
13.3.2 Lautstärke einstellen	32
13.4 Klingelton Basis einstellen	33
13.4.1 Melodie einstellen	33
13.4.2 Lautstärke einstellen	33
13.5 Hinweistöne einstellen	34
14 Telefonieren	35
14.1 Anruf entgegennehmen	35
14.1.1 Externen Anruf entgegennehmen	35
14.1.2 Internen Anruf entgegennehmen	35
14.1.3 Wahlpause einfügen	35
14.2 Freisprechen	35
14.3 Extern anrufen	36
14.3.1 Blockwahl	36
14.4 Intern anrufen	36
14.5 Kurzwahl	36
14.6 Wahlwiederholung	37
14.6.1 Einfache Wahlwiederholung	37

14.6.2	Erweiterte Wahlwiederholung der 10 zuletzt gewählten Rufnummern	37
14.6.3	Löschen einer Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste	37
14.6.4	Löschen aller Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste	38
14.6.5	Übernahme einer Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste in das Telefonbuch	38
14.6.6	Wahl aus dem Telefonbuch	38
14.7	Gesprächsdaueranzeige	39
14.8	Mikrofonstummschaltung / Mute	39
14.9	Tastensperre ein- / ausschalten	39
14.10	Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging)	39
15	Komfortfunktionen	40
15.1	Komfortfunktionen Extern	40
15.1.2	Anklopfen und Makeln	40
15.1.3	Rückfragen und Makeln	40
15.1.4	Dreierkonferenz	41
15.1.5	Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil	41
15.2	Komfortfunktionen Intern	42
15.2.1	Anklopfen während eines Interngespräches	42
15.2.2	Rückfrage und Makeln	42
15.2.3	Dreierkonferenz	42
16	Telefonbuch	43
16	Allgemein	43
16.1	Telefonbucheinträge	44
16.2	Telefonbucheinträge anzeigen	44
16.3	Telefonbucheintrag bearbeiten (ändern)	45
16.4	Telefonbucheintrag löschen	45
16.5	Alle Telefonbucheinträge löschen	45
16.6	Alle Telefonbucheinträge übertragen	46
16.7	Kurzwahltasten belegen	46
17	Anruferliste (CLIP)	47
17.1	Anruferliste öffnen	47
17.2	Wählen aus der Anruferliste	48
17.3	Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen	48
17.4	Einzelnen Eintrag aus der Anruferliste löschen	49
17.5	Alle Einträge aus der Anruferliste löschen	49
18	SMS- Funktion	50
18.1	Allgemeines	50
18.2	SMS schreiben und versenden	51
18.3	SMS in der Entwurfsliste speichern	52
18.4	An- / Abmelden als Benutzer der Serviceleistung SMS im Festnetz	52
18.5	SMS- Weiterleitung bei Abwesenheit	53
18.5.1	Aktivieren der Weiterleitung	53

18.5.2 Weiterleitungsziel abfragen	53
18.5.3 Weiterleitung löschen	53
18.6 Konfigurieren des SMS- Menüs	54
18.6.1 SMS- Zentrum 2 aktivieren	54
18.7 Eingangsliste	55
18.7.1 SMS lesen	55
18.7.2 SMS löschen	55
18.7.3 SMS beantworten	56
18.7.4 SMS weiterleiten	56
18.7.5 Nummer anrufen	56
18.7.6 Nummer speichern	57
18.7.7 Alle Einträge löschen	57
18.7.8 SMS- Text nutzen	57
18.8 Entwurfsliste	58
18.8.1 Nachrichten aus der Entwurfsliste bearbeiten (editieren)	58
18.9 Ausgangsliste	59
18.9.1 Infos und Status von Nachrichten in der Ausgangsliste abrufen	59
19 Anhang	60
19.1 Fehlersuche	60
19.2 Technische Daten	61
19.3 Stichwortverzeichnis (Index)	62
19.4 CE-Erklärung	64
19.5 Rücknahme von alten Geräten	64

5.1 Lieferumfang

- 1 Basisstation
- 1 Mobilteil
- 2 Akkus NiMH, Typ AAA, 1,2 V, 650 mAh
- 1 Steckernetzteil
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte
- 1 Kurzbedienungsanleitung

5.2 Auslieferungszustand

Ein Mobilteil an der Basis angemeldet

Basis PIN	0000
Ruflautstärke MT	Stufe 3
Hörerlautstärke	Stufe 3
Rufmelodie Extern	Melodie 3
Rufmelodie Intern	Melodie 1
Rufmelodie Basis	Melodie 3
Ruflautstärke BS	Stufe 2
Flashzeit	270 ms
Akkus	beiliegend, nicht eingelegt
Sprache	Deutsch
Mobilteilname	STICK
Tastenton	Ein
Autom. Rufannahme	Aus
Telefonbuch	Leer
Anruferliste	Leer
Wahlwiederholung	Leer
SMS- Listen	Leer

5.3 Leistungsmerkmale

Mobilteil STICK

DECT- Telefon nach GAP- Standard
Grafisches 65k Farbdisplay mit Hintergrundbeleuchtung
Tastatur rot beleuchtet
Standby- Zeit ca. 120 Stunden, Gesprächsdauer ca. 12 Stunden
SMS senden und empfangen
Telefonbuch mit maximal 100 Einträgen (mit max. 16 Zeichen und 24 Ziffern)
Erweiterte Wahlwiederholung (20 fach mit max. je 24 Ziffern)
Ruftonlautstärke einstellbar in 5 Stufen und Aus (Ruhe vor dem Telefon)
10 Rufmelodien (3 monotone und 7 polyphone) einstellbar für Extern- und Internruf
VIP- Rufmelodie
Hörerlautstärke in 5 Stufen einstellbar
Wahlvorbereitung mit Korrekturmöglichkeit, Nachwahl möglich
Blättern im Telefonbuch während eines Gespräches
Gesprächsdaueranzeige, Mikrofonstummschaltung (Mute)
Freisprechen, Tastensperre, Automatische Gesprächsannahme
Pause 3 Sekunden, Flashzeit 100, 270 oder 600 ms einstellbar
Intercom, Menüführung in 2 Sprachen möglich
Anmelden von bis zu 5 Mobilteilen möglich
Anmelden eines Mobilteiles an bis zu 4 Basisstationen möglich
Dreierkonferenz
Rufnummernanzeige Typ 1 FSK und DTMF mit automatischer Erkennung
Namensanzeige, wenn Nummer im Telefonbuch bekannt
Anruferliste mit bis zu 30 Einträgen (mit max. 12 Zeichen und 24 Ziffern)
Übernahme von Rufnummern aus der Anruferliste in das Telefonbuch
Wiederwahl aus der Anruferliste

Basisstation STICK

Pagingfunktion
10 Rufmelodien einstellbar in 3 Lautstärkestufen bzw. Aus (Ruhe vor dem Telefon)

6.1 Mobilteil

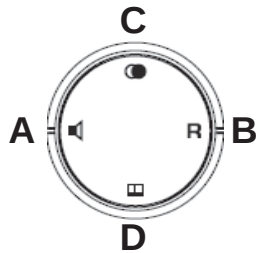


- ➊ Lautsprecher
- ➋ Grafisches Farbdisplay
- ➌ Displaytaste links
- ➍ Scrolltasten (Funktionen siehe separate Beschreibung)
- ➎ Abhebtaste
- ➏ Displaytaste rechts
- ➐ Auflegentaste / Mobilteil Ein / Aus
- ➑ Alphanumerische Tastatur
- ➒ Sterntaste / Tastensperre Ein / Aus
- ➓ Rautetaste / Internverbindung
- ➔ Mikrofon
- ➕ Ladkontakte
- ➖ Pagingtaste
- ➗ Ladkontakte Basisstation
- ➘ Anschlussbuchse für Netzadapter
- ➙ Anschlussbuchse für Telefonanschlusskabel

Die Kennzeichnung der Bedienelemente finden Sie in der Bedienungsanleitung wieder. So können Sie sich schnell und einfach orientieren.

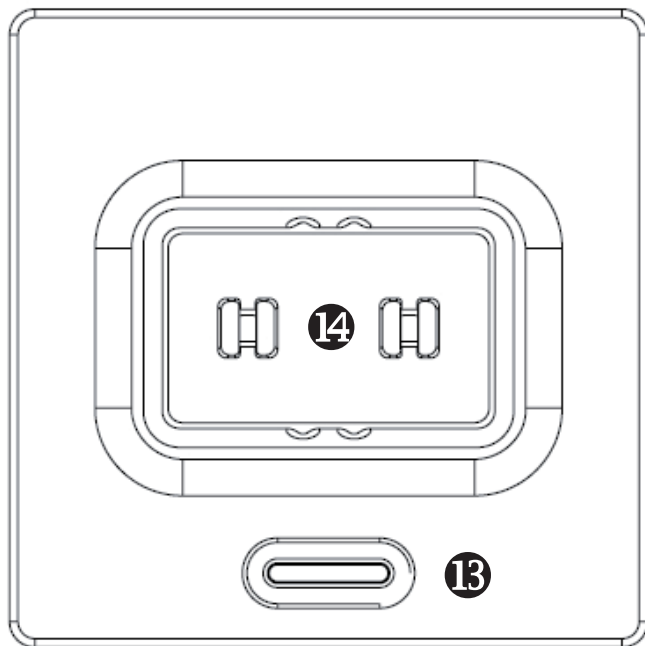
6.1.1 Übersicht Scrolltaste

④

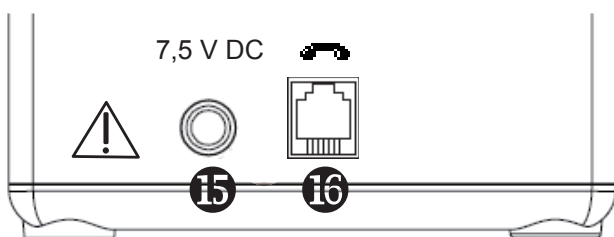


- A** ◀ Scrollen nach links; Freisprechen
- B** ▶ Scrollen nach rechts; R- Taste
- C** ▲ Scrollen nach oben; Wahlwiederholung
- D** ▼ Scrollen nach unten; Telefonbuch öffnen

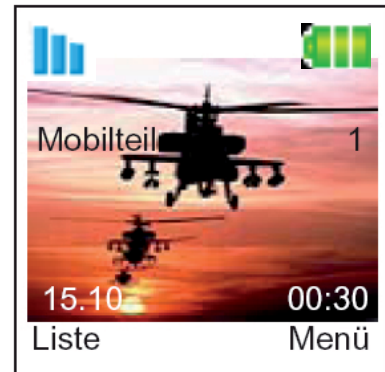
6.2 Basisstation



6.3 Anschlüsse auf der Rückseite



6.4 Display



6.4.1 Displaysymbole



Signalanzeige, blinkt bei schlechtem Empfang



Leitung aktiv



Freisprechen aktiviert



Neue Anrufe in der Anruferliste



Tastatur gesperrt



Rufton aus



Wecker aktiviert

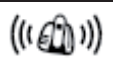


Akkuanzeige



Interngespräch

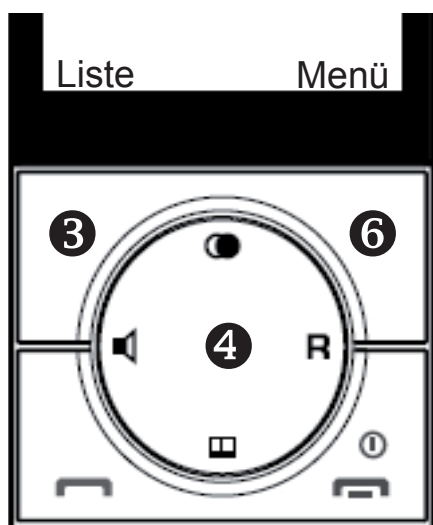
6.5 Darstellungen und Schreibweisen

	Nummern oder Buchstaben eingeben
	Abgebildete Taste kurz drücken
n Sek. 	Abgebildete Taste für n Sekunden drücken
	Mobilteil klingelt
	Rufton bei eingehendem Anruf abschalten
	Basisstation klingelt
	Mobilteil aus der Basisstation nehmen
	Mobilteil in die Basisstation stellen
Deutsch oder 	Text oder Symbol im Display
OK	Displaytaste drücken siehe unten

6.6 Scrolltasten

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Mobilteil im Standby- Modus befindet. Den Standby- Modus erreichen Sie durch Drücken der Taste .

 Die Displaytasten (3) und (6) sind in den verschiedenen Menüs mit unterschiedlichen Funktionen belegt. Sie sind in dieser Bedienungsanleitung immer nach den darüber liegenden Texten im Display benannt.



Taste	Standby- Modus	Menü
3	Anruferliste	Zurück
6	Menü öffnen	Option / OK
4 ◀	Freisprechen	nach links
4 ▶	R- Taste	nach rechts
4 ▲	Wahlwiederholung	nach oben
4 ▼	Telefonbuch öffnen	nach unten

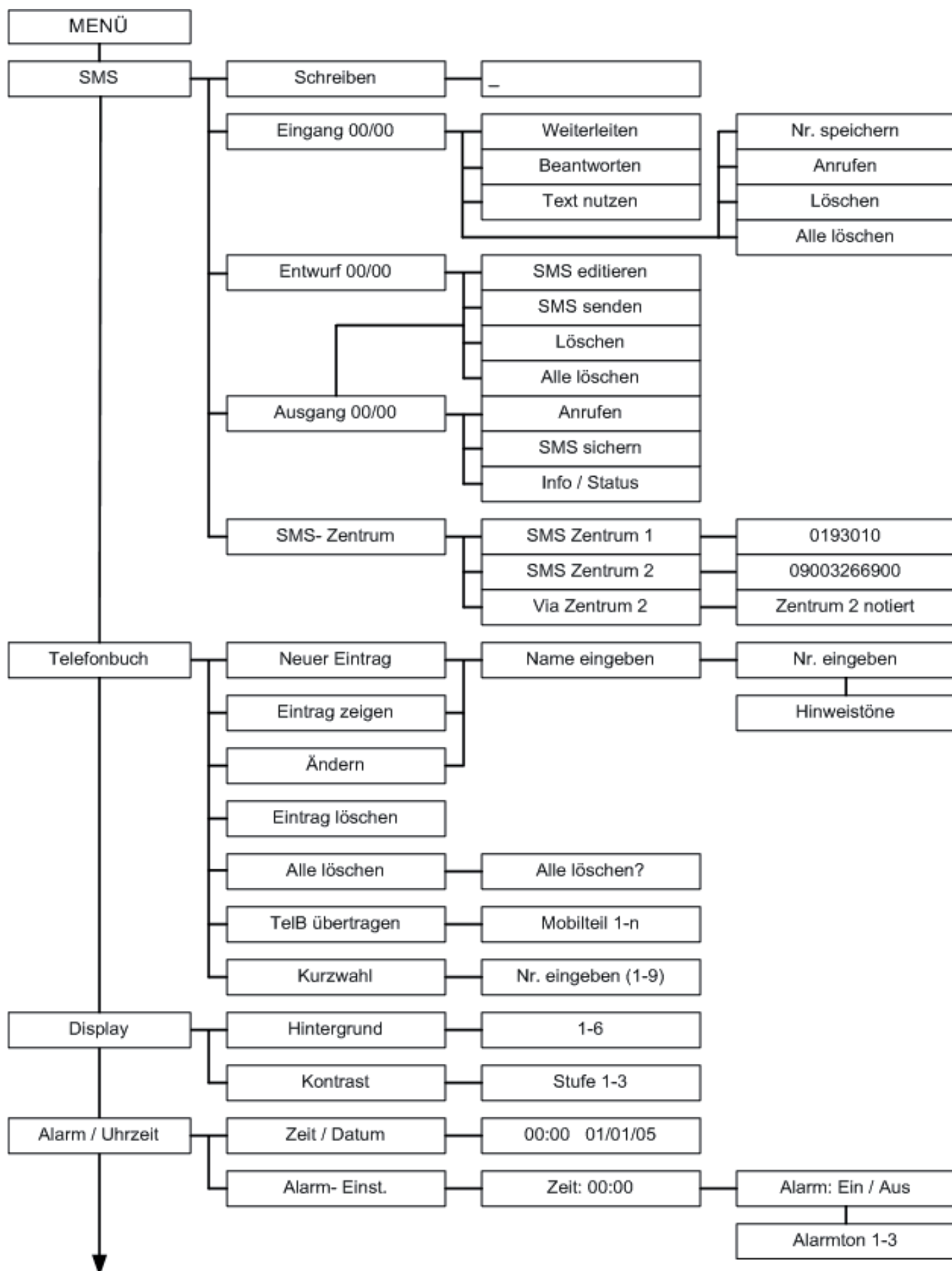
6.7 Navigation im Menü

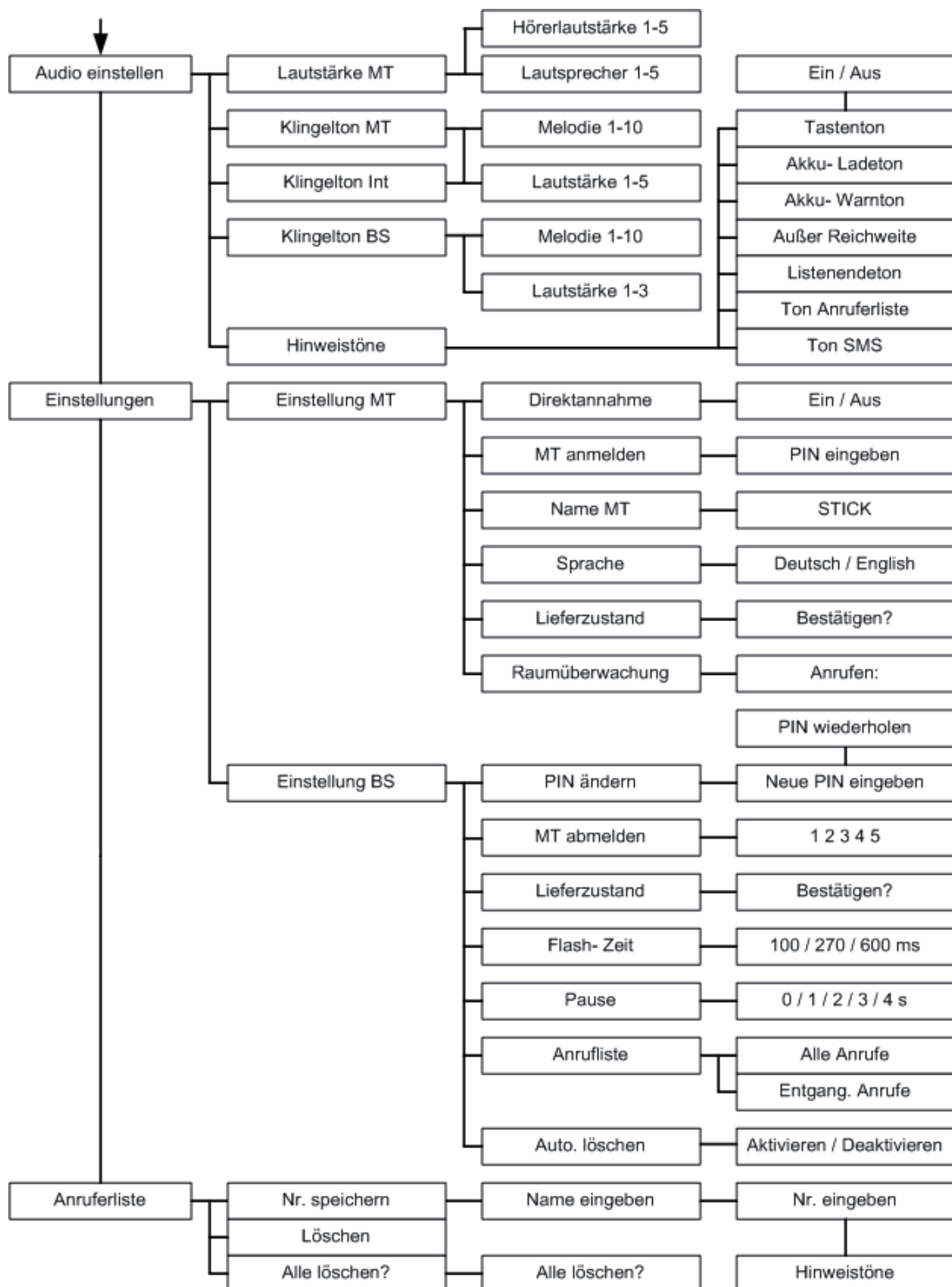
Alle Funktionen sind über verschiedene Menüs zu erreichen. Den Weg zur gewünschten Funktion entnehmen Sie der Menüstruktur  Seite 16.

Taste	Funktion
	Hauptmenü öffnen
▼ ▲ oder ◀ ▶	Untermenü mit Scrolltasten (4) auswählen
OK	Untermenü öffnen
▼ oder ▲	Funktion auswählen
OK	Funktion öffnen
▼ oder ▲	Gewünschte Einstellung auswählen
	Nummern oder Buchstaben über Tastatur eingeben
OK	Eingaben bestätigen oder speichern
Zurück	Eine Ebene zurück
	Zeichen links vom Cursor löschen
	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Standby- Modus zurückkehren

❗ Jeder Vorgang wird automatisch abgebrochen, wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Eingabe erfolgt!

7.1 Menü





8.1 Anschluss an das Stromnetz / Akkus einlegen



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 3.

Wir empfehlen die Akkus bei der ersten Inbetriebnahme mindestens 15 Stunden zu laden, bevor Sie das Telefon benutzen.

1. Stecken Sie den Stecker des Stromanschlusskabels in die Buchse (15) an der Rückseite der Basisstation.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (230 V ~)

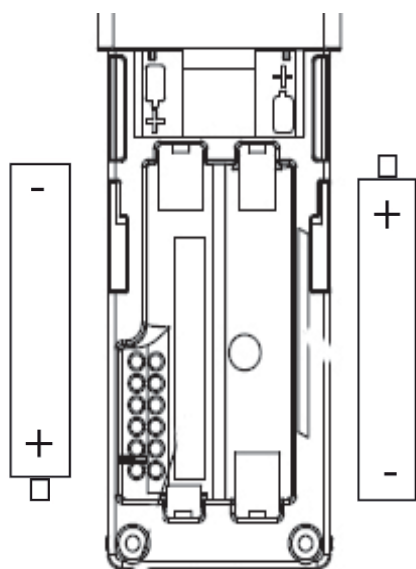
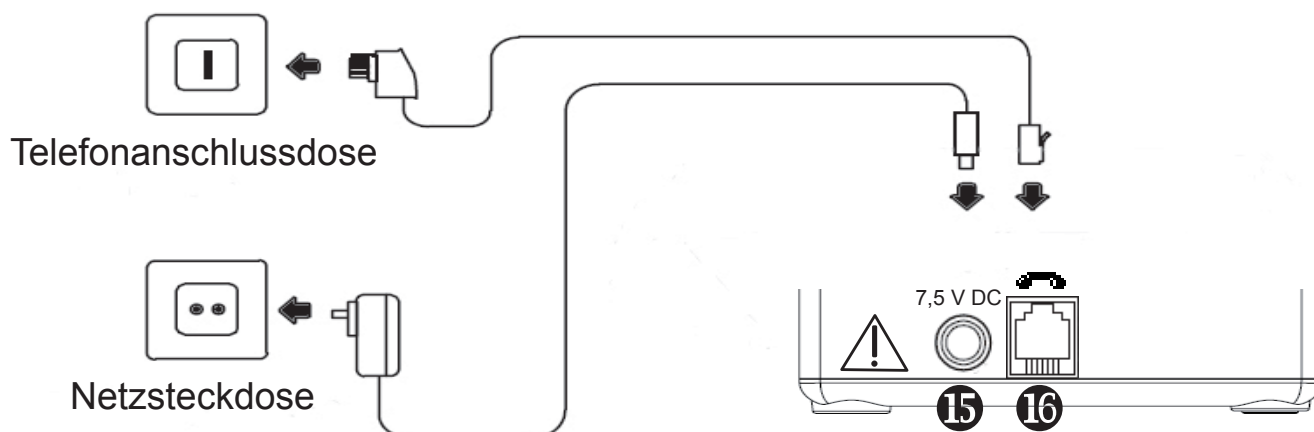


Abb. a

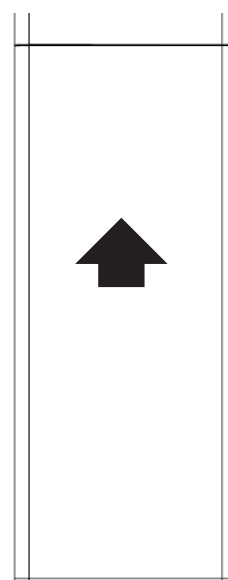


Abb. b

3. Legen Sie die Akkus in das Akkufach (Abb.a).
Achten Sie auf die richtige Polung!
4. Schließen Sie das Akkufach (Abb.b).
5. Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation. Sie hören einen Piepton und im Display wird kurz der Akkuladezustand angezeigt.

8.2 Anschluss an das Telefonnetz

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussbuchse (16) an der Rückseite der Basisstation.
2. Stecken Sie den großen Stecker (TAE-Stecker) des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussdose (F-Codiert).

Das Telefon ist jetzt betriebsbereit.

8.3 Akkuwechsel

1. Öffnen Sie den Deckel des Akkufaches (Abb. a).
 2. Entnehmen Sie die gebrauchten Akkus.
 3. Legen Sie die neuen Akkus in das Akkufach (Abb. b).
- Auf richtige Polung achten!**
4. Verschlussen Sie das Akkufach wieder mit dem Deckel (Abb. c).

Abb. a

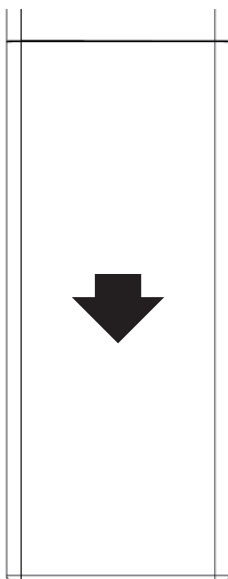


Abb. b

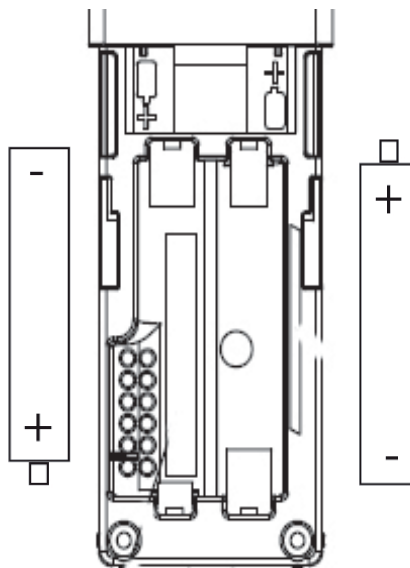
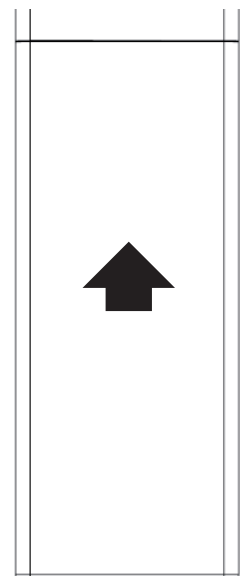


Abb. c



8.4 Akkuladezustand

-  Akkus zu 100% geladen
-  Akkus zu 2/3 geladen
-  Akkus zu 1/3 geladen
-  Akkus leer, bitte aufladen (Anzeige plus Warnton)

8.5 Außer Reichweite

1. Ist das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt, hören Sie einen Warn-
ton. Das Antennensymbol  beginnt zu blinken und im Display blinkt **Suchen**.
2. Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
3. Leuchtet das Antennensymbol  wieder permanent, ist der Kontakt zur
Basisstation wieder hergestellt.

8.6 Mobilteil an der Basisstation anmelden

An eine Basisstation können 5 Mobilteile angemeldet werden. Sie können das Mo-
bilteil auch an einer anderen GAP¹- kompatiblen DECT²- Basisstation anmelden.

8.6.1 Anmelden des Mobilteiles an eine Basisstation STICK

 Menü	Hauptmenü öffnen
▼ ►	Menüpunkt Einstellungen wählen
 OK 2 x drücken	OK
▼	Funktion MT Anmelden wählen
 OK	OK
	PIN eingeben
	0000 (Standardeinstellung) oder Ihren geänderten Code
 OK	OK
•))	Pagingtaste  an der Basis gedrückt halten, bis Piepton zu hören ist.
12345	Im Display erscheinen die Nummern der verfügbaren Mobilteile (1-5) und Sie hören einen Piepton.
 STICK	Taste drücken und im Display erscheint der Mobilteilname.

1 **GAP: Generic Access Profile** = Standard für das Zusammenwirken von Mobilteilen und Basisstationen unterschiedlicher Hersteller.

2 **DECT: Digitally Enhanced Cordless Telecommunication** = Standard für schnurlose Telefone

8.6.2 Anmelden des Mobilteiles an einer anderen (GAP- kompatiblen) DECT-Basisstation

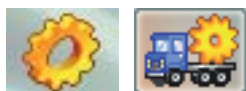
Lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Basisstation nach, wie Sie diese in den Anmeldestatus versetzen können. Gehen Sie jetzt vor wie unter 8.6.1 beschrieben.

8.6.3 Mobilteil abmelden

Ein Mobilteil kann von einer Basis abgemeldet werden, um z. B. ein defektes Mobilteil durch ein neues zu ersetzen.

	Hauptmenü öffnen
	Menüpunkt Einstellungen wählen
	OK
	Einstellung BS wählen
	OK
	PIN eingeben
	PIN Nummer 0000 eingeben
	OK
 	MT abmelden (Nummer des abzumeldenden Mobilteils eingeben 1-5)
	Sie hören einen Piepton, das Mobilteil ist abgemeldet.

9 Mobilteileinstellungen



Sobald Sie den Menüpunkt Einstellungen auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen. Um in das Menü **Einstellung MT** zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

Menü	Hauptmenü öffnen
▼ ►	Menüpunkt Einstellungen wählen
OK 2 x drücken	OK

Aktivierte Menüpunkte (**Ein**) sind mit einem ✓ versehen. Deaktivierte Menüpunkte (**Aus**) sind mit einem - versehen. Die Auswahl treffen Sie mit der rechten Display-taste (6).

9.1 Direktannahme einstellen

Sie können Ihr Telefon so einstellen (**Ein**), dass ein eingehendes Gespräch sofort nach dem Entnehmen des Mobilteiles aus der Basis entgegengenommen wird. Sie dürfen dann nicht mehr die Abhebentaste  betätigen. Gehen Sie wie unter Kapitel 9 beschrieben vor.

	Im Display erscheint Direktannahme
Ein Aus	Wählen Sie Ein oder Aus
	Zur Bestätigung der Einstellung hören Sie einen Piepton.

9.2 Mobilteil anmelden

Siehe Kapitel 8.6.1

9.3 Mobilteilname einstellen

Sie können jedem Mobilteil einen eigenen Namen zuordnen. Werksseitig ist STICK eingestellt. Gehen Sie wie unter Kapitel 9 beschrieben vor.

▼ 2 x drücken	Im Display erscheint Name MT
OK	OK; Im Display erscheint der eingestellte Name.
← I  OK	Löschen und neu eingeben; OK
	Zur Bestätigung der Einstellung hören Sie einen Piepton.

9.4 Sprache einstellen

Das Menü kann in 2 Sprachen dargestellt werden: Englisch und Deutsch.
Gehen Sie wie unter Kapitel 9 beschrieben vor.

▼ 3 x drücken	Im Display erscheint Sprache .
OK	OK
▼ ▲	Gewünschte Sprache auswählen
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, Einstellung gespeichert.

9.5 Mobilteil zurücksetzen

Um das MT auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen (alle Listen wie Telefonbuch, Wahlwiederholung, SMS werden gelöscht), gehen Sie wie unter Kapitel 9 beschrieben vor.

▼ 4 x drücken	Im Display erscheint Lieferzustand .
OK	OK
▼ ▲	Bestätigen?
OK	OK; Einstellung.....
	Sie hören einen Piepton, das Mobilteil ist auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

9.6 Mobilteil ein- oder ausschalten

Um die Akkus zu schonen, können Sie das Mobilteil ausschalten. Zum Ausschalten halten Sie die Auflegentaste (📞) für ca. 2 Sekunden gedrückt. Das Display erlischt, das Mobilteil ist ausgeschaltet. Um das Mobilteil wieder einzuschalten, drücken Sie kurz die Auflegentaste (📞).

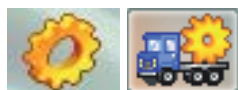
9.7 Raumüberwachung

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, in einen anderen Raum hineinzuhören. Stellen Sie ein Mobilteil in den zu überwachenden Raum, es funktioniert wie ein Mikrofon. Ein zweites Mobilteil funktioniert wie ein Lautsprecher. Diese Funktion ist nur möglich, wenn sich beide Mobilteile in Reichweite der Basis befinden. Gehen Sie wie unter Kapitel 9 beschrieben vor.

▲ 1 x drücken	Im Display erscheint Raumüberwachung .
OK	
	Anruf an: Geben Sie die Nummer des Mobilteils ein (1-5).
OK	OK; im Display erscheint Raumüberw. ein .
	Sobald in dem zu überwachenden Raum lautere Geräusche (Baby schreit o. ä.) zu hören sind, wird die gespeicherte interne Rufnummer gewählt. Nehmen Sie am anderen Mobilteil mit der Abhebentaste (📞) an. Sie können jetzt hören, was in dem Raum vor sich geht.
Menü und Aus	Zum Ausschalten der Raumüberwachung drücken.

ⓘ Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur mit mindestens 2 an der Basisstation angemeldeten Mobilteilen funktioniert.

10 Basiseinstellungen



Sobald Sie den Menüpunkt **Einstellungen** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen.

Um in das Menü **Einstellung BS** zu gelangen, müssen Sie die Basis- PIN eingeben, wenn diese nicht der Werkseinstellung 0000 entspricht (haben Sie die PIN nicht geändert, wird die PIN- Eingabe im Menü übersprungen und ist nicht erforderlich).

Um einen Menüpunkt zu verlassen, drücken Sie die Taste **Zurück**.

Um direkt in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren, drücken Sie die Auflegentaste .

Wenn Sie das Telefon in die Basis stellen, kehrt es direkt in den Bereitschaftsmodus zurück.

Betätigen Sie länger als 20 Sekunden keine Taste, erlischt die Displaybeleuchtung.

Um das Menü **Einstellung BS** zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

Menü	Hauptmenü öffnen
▼ ►	Menüpunkt Einstellungen wählen
OK ▼ OK	OK; Einstellung BS wählen; OK

10.1 PIN- Code ändern

Sie können die PIN Ihres Telefons, die werksseitig auf 0000 eingestellt ist, beliebig verändern. Notieren Sie sich die neue PIN und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Vergessen Sie Ihre PIN, haben Sie keinen Zugriff mehr auf einige wichtige Einstellungen. Gehen Sie wie oben unter Kapitel 10 beschrieben vor.

OK	PIN ändern; OK
	Neue PIN eing. (Ihre Wunsch- PIN)
OK	OK;
	PIN wiederh.
OK	OK; bei fehlerhafter Eingabe hören Sie einen Warnton, bei korrekter Eingabe den Speicherton.

10.2 Mobilteil abmelden

Siehe Kapitel 8.6.3

10.3 Basisstation zurücksetzen

Um die Basisstation auf die Werkseinstellungen (Anruferliste und SMS- Listen werden gelöscht) zurückzusetzen, gehen Sie wie unter Kapitel 10 beschrieben vor:

▼ 2 x drücken OK	Lieferzustand auswählen; OK
	Bestätigen?
OK	OK; Einstellung....
	Sie hören einen Piepton, die Basis ist auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

10.4 Flashzeit einstellen

Die Flashzeit lässt sich auf 100, 270 oder 600 ms einstellen.

Welche Flashzeit Sie wählen, hängt davon ab, an welchem Anschluss Sie das Telefon betreiben möchten:

- an einem Hauptanschluss, mit Nutzung der Komfortfunktionen **oder**
- an einer Nebenstellenanlage, die gleichwertige Funktionen bereitstellt.

Die Komfortfunktionen – Anklopfen, Makeln, Rückfrage, weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 270 ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (80) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die ab Seite 40 folgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen. Um die Flashzeit einzustellen, gehen Sie vor wie unter Kapitel 10 beschrieben.

▼ 3 x drücken OK	Flash- Zeit auswählen; OK
▼ ▲	Gewünschte Flashzeit einstellen
OK	OK;
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

10.5 Wahlverfahren

Das Wahlverfahren ist fest auf Tonwahl eingestellt und kann nicht geändert werden.

10.6 Pause einstellen

Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben, kann es erforderlich sein, dass Sie nach der Amtskennziffer eine Pause einfügen müssen (siehe Kapitel 14.1.3 Seite 36). Diese Pause nimmt die Stelle einer Ziffer in jeder Rufnummer ein und wird als **P** dargestellt. Die Länge dieser Pause können Sie einstellen, und zwar zwischen 0, 1, 2, 3 oder 4 Sekunden. Lesen Sie bitte in der Anleitung Ihrer Telefonanlage nach, wie lang die Pause sein muss. Gehen Sie zur Einstellung vor wie unter Kapitel 10 beschrieben.

▼ 4 x drücken OK	Pause auswählen; OK
▼ ▲	Gewünschte Pausenlänge einstellen
OK	OK;
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

10.7 Anrufliste einstellen

Unter diesem Menüpunkt können Sie auswählen, ob in Ihrer Anrufliste die Daten aller Anrufe oder nur die der entgangenen Anrufe gespeichert werden sollen. Gehen Sie zur Einstellung vor wie unter Kapitel 10 beschrieben.

▲ 2 x drücken OK	Anrufliste auswählen; OK
▼ ▲	Alle Anrufe oder Entgang. Anrufe auswählen.
OK	OK;
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

10.8 Automatisches Löschen der SMS- Listen einstellen

Diese Funktion unterstützt die Verwaltung des SMS- Speichers. Ist die Einstellung **Auto. löschen** aktiviert, werden in allen SMS- Ordnern (Eingang, Ausgang, Entwurf) mit erschöpfter Speicherkapazität die jeweils ältesten Nachrichten automatisch gelöscht, um Platz für neue Nachrichten zu schaffen. Ist die Funktion deaktiviert, werden in den Ordnern keine Nachrichten gelöscht. Sie erhalten dann eine Fehlermeldung, wenn der Speicher voll ist (blinkender Briefumschlag). In diesem Fall müssen Sie Nachrichten manuell löschen. Gehen Sie zur Einstellung vor wie unter Kapitel 10 beschrieben.

▲ 1 x drücken OK	Auto. löschen auswählen; OK
▼ ▲ OK	Aktivieren oder Deaktivieren auswählen; OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

11 Displayeinstellungen



Sobald Sie den Menüpunkt **Display** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. Unter diesem Menüpunkt können Sie eines von 5 Hintergrundbildern (oder kein Hintergrundbild) auswählen sowie den Displaykontrast in 3 Stufen einstellen.

11.1 Hintergrundbild einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▶	Menüpunkt Display wählen
OK OK	OK 2 x drücken
▼ ▲ OK	Hintergrund auswählen      OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

11.2 Displaykontrast einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▶	Menüpunkt Display wählen
OK ▼ OK	OK; Kontrast wählen; OK
▼ ▲ OK	Stufe 1-3 wählen; OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

12 Alarm / Uhrzeit

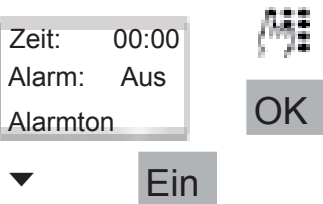


Sobald Sie den Menüpunkt **Alarm / Uhrzeit** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen.

12.1 Zeit / Datum einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ ▼	Menüpunkt Alarm / Uhrzeit wählen
OK OK	OK; Zeit / Datum wählen; OK
	Geben Sie mit der Tastatur nacheinander die Stunden und Minuten der Uhrzeit und Tag, Monat und Jahr des Datums ein.
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

12.2 Alarm (Wecker) einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ ▼	Menüpunkt Alarm / Uhrzeit wählen
OK ▼ OK	OK; Alarm- Einst. wählen; OK
	Drücken Sie Ändern . Geben Sie mit der Tastatur die Alarmzeit ein. Drücken Sie OK. Wählen Sie mit der Taste ▼ den Punkt Alarm: Aus und drücken Sie Ein . Im Display erscheint das Weckersymbol.
▼ OK	Wählen Sie mit der Taste ▼ den Punkt Alarmton und drücken Sie OK.
▼ ▲ OK	Wählen Sie zwischen Alarmton 1-3 ; OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

Bei Erreichen der eingestellten Alarmzeit ertönt der eingestellte Alarmton. Zum Abschalten drücken Sie eine beliebige Taste an Ihrem Mobilteil. Gleichzeitig wird die Alarmfunktion wieder auf **Aus** gestellt.

13 Audioeinstellungen



Sobald Sie den Menüpunkt **Audio einstellen** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. Unter diesem Menüpunkt können Sie die Klingeltöne, Lautstärken und Hinweistöne einstellen.

13.1 Lautstärke Mobilteil einstellen

Unter diesem Menüpunkt können Sie die Hörer- und Freisprechlautstärke einstellen. Die Hörerlautstärke und die Freisprechlautstärke kann in 5 Stufen eingestellt werden (Stufen werden in Balkenform dargestellt).

13.1.1 Hörerlautstärke einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK OK OK	OK; Lautstärke MT wählen; OK 2 x drücken
◀ ▶ 	Hörerlautst. einstellen (in 5 Stufen möglich)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.1.2 Freisprechlautstärke einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK OK	OK; Lautstärke MT wählen; OK
▼ OK	Menüpunkt Lautsprecher auswählen; OK
◀ ▶ 	Lautsprecher einstellen (in 5 Stufen möglich)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.2 Klingelton Mobilteil einstellen

Unter diesem Menüpunkt können Sie die externe Rufmelodie und die Rufmelodie-lautstärke einstellen. Die Lautstärke kann in 5 Stufen eingestellt werden und der Rufton aus 10 Melodien (3 monotone und 7 polyphone) ausgewählt werden.

13.2.1 Melodie einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ OK	OK; Klingelton MT wählen; OK
OK	Menüpunkt Melodie auswählen; OK
▼ ▲	Melodie auswählen (aus 10 Melodien)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.2.2 Lautstärke einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ OK	OK; Klingelton MT wählen; OK
▼ OK	Menüpunkt Lautstärke auswählen; OK
▼ ▲ 	Lautstärke einstellen (in 5 Stufen und Aus einstellbar)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.3 Internen Klingelton einstellen

Unter diesem Menüpunkt können Sie die interne Rufmelodie und die Rufmelodie-lautstärke einstellen. Die Lautstärke kann in 5 Stufen eingestellt werden und die Rufmelodie aus 10 Melodien (3 monotone und 7 polyphone) ausgewählt werden.

13.3.1 Melodie einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ 2 x OK	OK; Klingelton Int wählen; OK
OK	Menüpunkt Melodie auswählen; OK
▼ ▲	Melodie auswählen (aus 10 Melodien)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.3.2 Lautstärke einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ 2 x OK	OK; Klingelton Int wählen; OK
▼ OK	Menüpunkt Lautstärke auswählen; OK
▼ ▲ 	Lautstärke einstellen (in 5 Stufen und Aus)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.4 Klingelton Basis einstellen

Unter diesem Menüpunkt können Sie die Rufmelodie und die Rufmelodielautstärke der Basis einstellen. Die Lautstärke kann in 3 Stufen (und Aus) eingestellt werden und die Rufmelodie aus 10 Melodien (10 monotone) ausgewählt werden.

13.4.1 Melodie einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ 3 x OK	OK; Klingelton BS wählen; OK
OK	Menüpunkt Melodie auswählen; OK
▼ ▲	Melodie auswählen (aus 10 Melodien)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.4.2 Lautstärke einstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ 3 x OK	OK; Klingelton BS wählen; OK
▼ OK	Menüpunkt Lautstärke auswählen; OK
▼ ▲ 	Lautstärke einstellen (in 3 Stufen und Aus)
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

13.5 Hinweistöne einstellen

Sie haben die Möglichkeit, 7 verschiedene Hinweis- oder Warntöne **ein-** oder **aus-**zuschalten. Diese Töne sind Tastenton, Akku- Ladeton, Akku- Warnton, Außer Reichweite, Listenendeton, Ton Anruferliste, Ton SMS. Jeden dieser Töne können Sie separat **ein-** oder **ausschalten**. **Eingeschaltete** Töne sind mit einem ✓ versehen, **ausgeschaltete** mit einem -.

Tastenton- ist bei jeder Tastenbetätigung zu hören.

Akku- Ladeton- ist zu hören, wenn Sie das Mobilteil zum Laden in die Basis stellen.

Akku- Warnton- ist zu hören, wenn die Akkus fast leer sind (alle 60 Sekunden).

Außer Reichweite- ist zu hören, wenn sich das Mobilteil außer Reichweite der Basis befindet.

Listenendeton- ist zu hören, wenn Sie beim Blättern in Listen (Anruferliste, Wahlwiederholung, Telefonbuch, SMS) das Listenende erreichen.

Ton Anruferliste- ist zu hören, wenn ein neuer Anruf in der Anruferliste vorliegt.

Ton SMS- ist zu hören, wenn eine neue SMS eingegangen ist.

Wählen Sie den gewünschten Menüpunkt aus. Mit der Taste **Ein** oder **Aus** können Sie die gewünschte Einstellung vornehmen. Nachfolgend wird exemplarisch die Einstellung der Tastentöne erklärt. Befinden Sie sich im Menü **Hinweistöne**, drücken Sie einfach mehrmals (1-6 mal) die Taste ▼, um ein anderes Untermenü zu öffnen.

Menü	Hauptmenü öffnen
▼	Menüpunkt Audio einstellen wählen
OK ▼ 4 x OK	OK; Hinweistöne wählen; OK
OK	Menüpunkt Tastenton auswählen; OK
Ein oder Aus	Ein oder Ausschalten
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, die Einstellung ist gespeichert.

14.1 Anruf entgegennehmen

14.1.1 Externen Anruf entgegennehmen

	Alle an der Basis angemeldeten Mobilteile klingeln
	Im Display erscheint Ext. Anruf , dann die Rufnummer ¹
 oder 	Abhebentaste drücken oder MT aus Basis entnehmen ²
 und 	Anzeige im Display; Gesprächsdaueranzeige startet
 oder 	Beenden des Gespräches

14.1.2 Internen Anruf entgegennehmen

	Das angewählte Mobilteil klingelt
	Im Display erscheint Anruf von Mobilteil n (n = anrufendes MT 1-5) und das Symbol Intern.
 oder 	Abhebentaste drücken oder MT aus Basis entnehmen
 und 	Anzeige im Display
 oder 	Beenden des Gespräches

14.1.3 Wahlpause einfügen

Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben, kann es erforderlich sein, dass Sie nach der Amtskennziffer eine Wahlpause einfügen müssen. Drücken Sie an der Stelle der Rufnummer, an der Sie eine Pause benötigen, die Taste **Option** und OK, im Display erscheint ein **P**. Die Pause belegt im Speicher den Platz einer Ziffer (Einstellen der Pausenlänge siehe Seite 27, Kapitel 10.6).

14.2 Freisprechen

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in die Hand nehmen zu müssen. Sie können die Freisprechfunktion beim Verbindungsaufbau oder während eines Gespräches aktivieren.

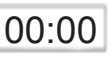
 	Während eines Gesprächs Freisprechen aktivieren
 	Freisprechen direkt aktivieren (Rufaufbau, Rufannahme)
 	Freisprechen deaktivieren, Gespräch fortsetzen
 oder 	Beenden des Gespräches

¹ Ist die Rufnummer mit Namen im Telefonbuch gespeichert, wird beides angezeigt.

² Wenn Direktannahme aktiviert ist.

14.3 Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz und daher kostenpflichtig.

	Abhebetaste drücken
 und 	Anzeige im Display (nach ca. 10 Sekunden startet die Anzeige der Gesprächsdauer)
	Rufnummer eingeben, diese wird angezeigt und automatisch gewählt
 oder 	Gespräch beenden

14.3.1 Blockwahl

	Rufnummer eingeben
	Anzeige im Display
	Abhebetaste drücken, die Nummer wird automatisch gewählt
 oder 	Gespräch beenden

14.4 Intern anrufen

Um interne, kostenlose Gespräche führen zu können, müssen zwei oder mehr (max. 5) Mobilteile an Ihrer Basisstation angemeldet sein.

	z. B. an MT 1 INT- Taste (Ⓢ) gedrückt halten
 	Im Display erscheint Anruf intern und das Symbol intern.
 	Darunter erscheinen alle angemeldeten Mobilteilnummern. MT- Nummer eingeben (z. B. 2) oder Alle wählen, Verbindung wird aufgebaut und das angewählte oder alle Mobilteil(e) klingeln.
 oder 	Gespräch beenden

14.5 Kurzwahl

Halten Sie die gewünschte Kurzwahltaste 1-9 gedrückt, bis der Name und die Rufnummer im Display erscheint. Drücken Sie zum Verbindungsaufbau die Abhebetaste . Wie Sie die Kurzwahltasten belegen, sehen sie im Kapitel 16.7 auf Seite 46. .

14.6 Wahlwiederholung

14.6.1 Einfache Wahlwiederholung

 ▲ ∞	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste ④ ▲ ∞
0721123456	Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt
	Abhebentaste drücken, die angezeigte Nummer wird gewählt
 oder 	Gespräch beenden

14.6.2 Erweiterte Wahlwiederholung der 20 zuletzt gewählten Rufnummern

 ▲ ∞	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste ④ ▲ ∞
0721123456	Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt
▼ ▲	Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus der Liste aus
	Abhebentaste drücken, die ausgewählte Nummer wird gewählt
 oder 	Gespräch beenden

14.6.3 Löschen einer Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste

 ▲ ∞	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste ④ ▲ ∞
0721123456	Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt
▼ ▲	Die zu löschende Rufnummer aus der Liste auswählen
Option ▼	Löschen auswählen
OK	OK; Sie hören ein Tonsignal und der Eintrag ist gelöscht.

14.6.4 Löschen aller Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste

 ▲ ●	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste ④ ▲ ●
Option	Nr. speichern
▼ 2x drücken	Alle löschen?
OK	OK; Alle löschen?
OK oder Zurück	OK; Alle Anrufe gelöscht; Zurück drücken zum Verlassen ohne zu löschen

14.6.5 Übernahme einer Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste in das Telefonbuch

 ▲ ●	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste ④ ▲ ●
▼ ▲	Die zu speichernde Rufnummer auswählen
Option	Nr. speichern
OK	OK
	Name eingeben
OK	Eingabe speichern
OK oder	Nr. eingeben, aus Liste übernehmen oder
←  OK	Löschen und neu eingeben; Eingabe speichern
▼ ▲	Hinweistöne; VIP- Melodie: 1-10 auswählen (VIP- Ton zuordnen)
OK	Eingabe speichern

14.6.6 Wahl aus dem Telefonbuch

 ▼ 	Telefonbuch öffnen (Taste ④ ▼ )
▼ ▲	Eintrag auswählen
	Abhebentaste drücken, Rufnummer wird gewählt

14.7 Gesprächsdaueranzeige

Cirka 10 Sekunden nach Betätigung der Abhebentaste  wird die Gesprächsdauer in Minuten und Sekunden angezeigt, z. B. 01:20 = 1 Minute, 20 Sekunden. Nach Beendigung des Gespräches wird die Gesprächsdauer noch für ca. 3 Sekunden angezeigt.

14.8 Mikrofonstummschaltung / Mute

Das Mikrofon des Mobilteiles kann während eines Gespräches vorübergehend abgeschaltet werden. Sie können dann mit einer im Raum befindlichen Person sprechen, ohne dass Ihr Gesprächspartner am Telefon mithören kann.

	Taste während eines Gesprächs drücken
Stumm ein	Im Display erscheint Stumm ein
	Drücken, um die Stummschaltung zu deaktivieren.

14.9 Tastensperre ein- / ausschalten

Um nicht ungewollt eine Verbindung herzustellen, können Sie Ihre Tastatur sperren. Eingehende Anrufe können Sie trotz Tastensperre entgegennehmen. Nur die Abhebentaste, die linke Displaytaste und die Rautetaste funktionieren bei gesperrter Tastatur.

	Taste gedrückt halten, bis  im Display erscheint.
	Zum Entsperren der Tastatur gedrückt halten, bis  im Display verschwindet.

14.10 Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging)

Mit dieser Funktion können Sie alle an der Basisstation angemeldeten Mobilteile rufen. Haben Sie Ihr Mobilteil verlegt, so können Sie es mit dieser Funktion leicht wieder finden.

•))	Taste 13 an der Basis kurz drücken
< Rufen >	erscheint im Display und alle Mobilteile klingeln
	Zum Abschalten des Pagingtones beliebige Taste drücken.

15.1 Komfortfunktionen Extern (Status wird im Display angezeigt)

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen und freischalten lassen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich nur an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 270 ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (80) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

15.1.2 Anklopfen und Makeln (Status wird im Display angezeigt)

Sie haben Ihr Telefon an einem Hauptanschluss der Deutschen Telekom angeschlossen. Während Sie ein Gespräch führen, hören Sie den Anklopftton. Betätigen Sie die **R**- Taste, um das laufende Gespräch auf Haltefunktion zu legen. Sie hören den Sonderwählton. Durch Wahl der Ziffer **2** können Sie den zweiten Anruf entgegennehmen. Wollen Sie wieder zum ersten Gesprächsteilnehmer zurückkehren, dann drücken Sie erneut die Taste **R** und wählen anschließend die Ziffer **2**. Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächsteilnehmer verbunden und das zweite Gespräch wurde auf Haltefunktion gelegt. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen, d. h. zwischen den beiden Teilnehmern makeln. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, dann verfahren Sie in gleicher Weise, nur, dass Sie an Stelle der Taste **2** die Taste **R** noch einmal drücken.

15.1.3 Rückfragen und Makeln (Status wird im Display angezeigt)

Mit der Funktion Rückfragen / Makeln telefonieren Sie abwechselnd mit 2 Gesprächspartnern, ohne dass diese mithören können, was Sie mit dem jeweils anderen besprechen. Sie können einen „anklopfenden“ Anruf entgegennehmen oder selbst einen zweiten Gesprächsteilnehmer anrufen. Diese Funktion ist auch die Basis für eine Dreierkonferenz.

Sie führen ein Gespräch mit einem Teilnehmer und möchten von einem zweiten Teilnehmer (intern oder extern) eine Information einholen. Dazu drücken Sie die Taste **R**, das erste Gespräch wird geparkt. Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers und führen mit diesem das Gespräch. Durch Betätigen der Taste **R** parken Sie das zweite Gespräch.

Drücken Sie jetzt die Taste **2** und Sie gelangen zum ersten Teilnehmer zurück. Sie können jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln. Möchten Sie das Gespräch nach Ihrer Rückfrage mit dem zweiten Gesprächspartner beenden, betätigen Sie die Taste **R** und wählen die Ziffer **1**. Die Verbindung zum zweiten Gesprächspartner wird getrennt und gleichzeitig kehren Sie zum ersten Gesprächsteilnehmer zurück. Beim Betrieb an einer TK-Anlage makeln Sie stets durch zweimaliges Betätigen der Taste **R** zwischen den beiden Gesprächen. Durch Auflegen des Mobilteiles werden die Verbindungen getrennt.

15.1.4 Dreierkonferenz (Status wird im Display angezeigt)

Mit dieser Funktion können Sie mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig telefonieren, wobei jeder Gesprächspartner gleichermassen am Gespräch beteiligt ist. Die Verbindung zu den beiden Teilnehmern können Sie wie oben unter **Anklopfen / Rückfrage / Makeln** aufbauen. Es bestehen zwei Verbindungen, z.B. über Makeln oder über Rückfrage und Sie wollen eine Dreierkonferenz einrichten, dann drücken Sie die Taste **R**. Das z. Z. aktive Gespräch wird geparkt und Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie jetzt die Ziffer **3**. Die Dreierkonferenz wird hergestellt. Legt ein Gesprächspartner sein Mobilteil auf, kann das Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner fortgeführt werden. Durch Auflegen Ihres Mobilteiles wird die Dreierkonferenz getrennt. Ist das Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen, so folgen Sie bitte den Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage ausgeführt sind.

15.1.5 Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil

Sie telefonieren mit einem externen Teilnehmer und wollen das Gespräch intern weitervermitteln.

	z. B. an MT 1 INT- Taste (10) gedrückt halten.
Anruf intern  	Anzeige im Display
	Mobilteilnummer eingeben (z. B. 2), die Verbindung wird aufgebaut und das angewählte Mobilteil klingelt.
	Sobald der interne Gesprächspartner das Gespräch annimmt, können Sie auflegen und das Gespräch ist übergeben.
	Nimmt der interne Gesprächspartner nicht ab, legen Sie auf. Das Mobilteil klingelt erneut. Nehmen Sie ab und Sie kehren zum externen Teilnehmer zurück.

15.2 Komfortfunktionen Intern

15.2.1 Anklopfen während eines Interngespräches

Der externe Anruf wird in beiden Mobilteilen mit dem Anklopfton signalisiert. Außerdem klingelt die Basisstation (sofern der Klingelton nicht ausgeschaltet ist).

	Internes Gespräch beenden
	Die Mobilteile klingeln
	Externes Gespräch annehmen
 oder 	Beenden des Gespräches

15.2.2 Rückfrage und Makeln

Zwischen dem externen Anrufer und der intern gerufenen Nummer können Sie hin und her wechseln (Makeln). Sie führen ein externes Gespräch.

	z. B. an MT 1 INT- Taste (10) gedrückt halten.
Anruf intern  	Anzeige im Display; der externe Teilnehmer wird gehalten
	Mobilteilnummer eingeben (z. B. 2), die Verbindung wird aufgebaut und das angewählte Mobilteil klingelt.
Option OK	Betätigen Sie die Taste Option und OK, um zwischen dem externen und internen Teilnehmer zu wechseln

15.2.3 Dreierkonferenz

Sie können ein Gespräch mit zwei internen Mobilteilen und einem externen Teilnehmer gleichzeitig führen (Konferenz). Sie führen ein externes Gespräch.

	z. B. an MT 1 INT- Taste (10) gedrückt halten.
Anruf intern  	Anzeige im Display; der externe Teilnehmer wird gehalten
	Mobilteilnummer eingeben (z. B. 2), die Verbindung wird aufgebaut und das angewählte Mobilteil klingelt.
Option ▼ OK	Betätigen Sie die Tasten Option, ▼ und OK, um die Konferenz aufzubauen. Im Display erscheint Konferenz .

Die Dreierkonferenz wird durch Auflegen eines Partners beendet. Die Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern bleibt bestehen.

16 Allgemein



Sobald Sie den Menüpunkt **Telefonbuch** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen. Nachfolgend erklären wir aber die Vorgehensweise über die Telefonbuchtaste.

Sie können im Telefonbuch bis zu 100 Rufnummern mit Namen speichern.

Für einige Funktionen sind alphanumerische Einträge erforderlich. In solchen Fällen wechselt die Tastatur automatisch in den Alphanum - Modus. Durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Tasten können Sie Buchstaben, Ziffern und Sonderzeichen eingeben. Warten Sie mit der Eingabe des nächsten Zeichens, wenn dieses mit der gleichen Taste einzugeben ist, solange bis der Schreibcursor zur nächsten Position gerückt ist.

Beispiel: P R I V A T 1x Taste 7 - Pause - 3x Taste 7 - Pause - 3x Taste 4 - 3x Taste 8 - 1x Taste 2 - 1x Taste 8 .

Druck	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
Taste												
1	Leer	1	€	£	\$	¥	@	&	§	#		
2	A	B	C	2	Ä	À	Á	Â	Ã	Ä	Æ	Ç
	a	b	c	2	ä	à	á	â	ã	ä	æ	ç
3	D	E	F	3	Ë	É	È	Ê				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê				
4	G	H	I	4	G	Ì	Í	Î	Ï	Î	˘	i
	g	h	i	4	g	ì	í	î	ï	ĩ	˘	
5	J	K	L	5								
	j	k	l	5								
6	M	N	O	6	Ñ	Ö	Ò	Ó	Ô	Õ	Ø	
	m	n	o	6	ñ	ö	ò	ó	ô	õ	ø	
7	P	Q	R	S	7	ß	Ş					
	p	q	r	s	7	ß	ş					
8	T	U	V	8	Ü	Ù	Ú	Û	Ü			
	t	u	v	8	ü	ù	ú	û	ü			
9	W	X	Y	Z	9	Ŵ	Ŷ					
	w	x	y	z	9	ŵ	ŷ					
0	0	,	.	:	?	!	_	;	¿	„	'	
*	*	+	-	/	=	<	>	(	)	%	\	

Zum Umschalten zwischen Groß- und Kleinschreibung drücken Sie die #- Taste.

16.1 Telefonbucheinträge

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
Option	Neuer Eintrag
OK	OK
	Name eingeben
OK	OK
	Nr. eingeben
OK	OK
▼ ▲	Hinweistöne VIP- Melodie 01-10 auswählen
OK	OK

16.2 Telefonbucheinträge anzeigen

Mit dieser Funktion können Sie sich jeden Eintrag mit Namen, Rufnummer und zugeordneter VIP- Melodie auf einen Blick anzeigen lassen und direkt anwählen.

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
Option und ▼	Eintrag zeigen
OK	OK
▼ ▲	Gewünschten Eintrag ansehen
	Zum Rufaufbau drücken
Zurück	Verlassen des Anzeigemodus

16.3 Telefonbucheintrag bearbeiten (ändern)

Sie können vorhandene Einträge bearbeiten. Löschen Sie den Eintrag und geben Sie ihn neu ein. Mit den Tasten ◀ ▶ können Sie im Eintrag navigieren und mit der Taste  löschen.

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
▼ ▲	Zu bearbeitenden Eintrag auswählen
Option und 2 x ▼	Ändern
OK	OK; Name eingeben
OK od.  	OK oder Bearbeiten (Löschen und neu eingeben)
OK	OK; Nr. eingeben
OK od.  	OK oder Bearbeiten (Löschen und neu eingeben)
OK	OK; Hinweistöne
OK od. ▼ ▲	OK oder VIP- Melodie 1-10 auswählen

16.4 Telefonbucheintrag löschen

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
▼ ▲	Zu löschenden Eintrag auswählen
Option und 3 x ▼	Eintrag löschen
OK	OK
	Sie hören einen Piepton, der Eintrag ist gelöscht.
Zurück	Drücken zum Verlassen des Menüs ohne zu löschen

16.5 Alle Telefonbucheinträge löschen

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
Option und 4 x ▼	Alle löschen
OK	OK; Alle löschen?
OK	OK; Sie hören einen Piepton und sehen TeIB leer .
Zurück	Drücken zum Verlassen des Menüs ohne zu löschen

16.6 Alle Telefonbucheinträge übertragen

Sie haben die Möglichkeit, alle Telefonbucheinträge von einem Mobilteil auf andere, an der Basisstation angemeldete, Mobilteile zu kopieren.

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
Option und 2 x ▲	TelB übertragen auswählen
OK	OK; Mobilteil und die Nummern (1, 2, 3, 4, 5) der an der Basis angemeldeten Mobilteile werden angezeigt.
▼ ▲	Mobilteil auswählen
OK	OK; TelB senden an Mobilteil n wird angezeigt
	Am Zielmobilteil erscheint TelB send. von Mobilteil n
Annehm	Zum Empfangen drücken, im Display erscheint Speichern . Nach der Übertragung erscheint Ende .
Abweis	Drücken, wenn Sie die Einträge nicht kopieren möchten

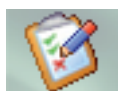
- ❶ Die Kopierfunktion ist nur zwischen 2 angemeldeten Mobilteilen des Typs STICK möglich!
- ❷ Das Telefonbuch können Sie auch über das Menü öffnen! Dazu betätigen Sie nacheinander die Menütaste, OK und Option. Das weitere Vorgehen ist identisch.
- ❸ Tragen Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ein, damit der Name in der Anruferliste bzw. bei Anruf im Display erscheint! Sie können Namen mit maximal 12 Zeichen und Rufnummern mit maximal 24 Ziffern speichern.

16.7 Kurzwahltasten belegen

Sie haben die Möglichkeit, die Tasten 1-9 mit je einer Rufnummer aus dem Telefonbuch zu belegen. Zum Speichern gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor.

 ▼ 	Telefonbuch öffnen
▼ ▲	Eintrag auswählen
Option	Taste drücken
▲	Kurzwahl auswählen
OK 	OK; Nr. eingeben (1-9)
OK	OK; Nummer ist unter der eingegebenen Taste gespeichert

17 Anruferliste (CLIP)



Sobald Sie den Menüpunkt **Anruferliste** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen. Nachfolgend erklären wir aber die Vorgehensweise über die Displaytaste (➊) **Liste**.

Ihr DECT- Telefon zeigt die Rufnummer des anrufenden Teilnehmers sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs an (CLIP), sofern dieses Leistungsmerkmal für Ihren Anschluss vom Netzbetreiber aktiviert ist und der Anrufende die Übermittlung der Rufnummer zulässt.

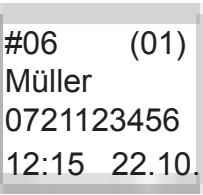
Übermittelt Ihr Netzbetreiber Datum und die Uhrzeit, so wird beim ersten eingehenden Anruf die interne Uhr automatisch eingestellt.

Manche Netzbetreiber übermitteln jedoch nur die Rufnummer. Zur Anzeige von Datum und Uhrzeit des eingegangenen Anrufs muss daher die interne Uhr nach Inbetriebnahme des Gerätes eingestellt werden (siehe Kapitel 12.1). Das Gerät vergleicht die eingehende Telefonnummer mit den Einträgen im Telefonbuch. Wenn die Rufnummer mit Namen auch im Telefonbuch enthalten ist, wird der Name des Anrufers angezeigt. Wenn ein Anruf nicht entgegengenommen wird, werden diese Informationen in der Anruferliste gespeichert.

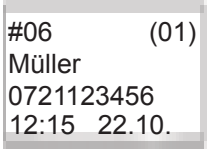
Die Anruferliste kann Informationen von bis zu 30 Anrufen (mit je maximal 12 Zeichen und 24 Ziffern) aufnehmen. Wenn Sie neue Anrufe haben, erscheint das Symbol für die Anruferliste  im Display.

Information
Weitere Informationen zu dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Speichern Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ab, damit der Name in der Anruferliste angezeigt wird.

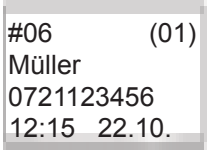
17.1 Anruferliste öffnen

Liste	Anruferliste öffnen
	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Ifd. Nr., Anruhfrequenz (nn), Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt), Rufnummer, Uhrzeit und Datum)
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste

17.2 Wählen aus der Anruferliste

Liste	Taste Liste drücken
	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Ifd. Nr., Anruhfrequenz (nn), Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt), Rufnummer, Uhrzeit und Datum)
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste
	Taste drücken, um die gewünschte Rufnummer zu wählen.

17.3 Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen

Liste	Taste Liste drücken
	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Ifd. Nr., Anruhfrequenz (nn), Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt), Rufnummer, Uhrzeit und Datum)
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste
Option	Taste drücken, um die gewünschte Rufnummer auszuwählen.
	Nr. speichern auswählen
OK	OK; Name eingeben
	Name eingeben
OK	OK; Nr. eingeben ; Anzeige der Nr. aus der Liste
OK	Rufnummer unverändert speichern oder
←I dann 	Rufnummer löschen, dann neu eingeben; OK
OK ▼ ▲	OK; Hinweistöne VIP- Melodie auswählen 01-10
OK	Eintrag gespeichert

17.4 Einzelnen Eintrag aus der Anruferliste löschen

Liste	Taste Liste drücken
#06 (01) Müller 0721123456 12:15 22.10.	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Ifd. Nr., Anruhfrequenz (nn), Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt), Rufnummer, Uhrzeit und Datum)
▼ ▲	Zu löschende Nummer auswählen
Option ▼	Löschen auswählen
OK	OK; Sie hören ein Tonsignal, der Eintrag ist gelöscht.

17.5 Alle Einträge aus der Anruferliste löschen

Liste	Taste Liste drücken
#06 (01) Müller 0721123456 12:15 22.10.	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Ifd. Nr., Anruhfrequenz (nn), Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt), Rufnummer, Uhrzeit und Datum)
Option und 2 x ▼	Taste drücken; Alle löschen?
OK	OK; Alle löschen?
OK	OK; Sie hören ein Tonsignal, die Liste ist gelöscht.
Zurück	Drücken zum Verlassen des Menüs ohne zu löschen

- ① Die Rufnummer wird während der Anrufsignalisierung angezeigt. Während eines Anrufs ist die Rufnummernanzeige nicht aktiv. Ist die Anruferliste voll, wird der älteste Anruf durch den zuletzt eingegangenen Anruf ersetzt.

18 Textmeldungen (SMS)



Sobald Sie den Menüpunkt **SMS** auswählen, erscheinen diese Bilder im Display. In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen.

18.1 Allgemeines

Sie können mit Ihrem Telefon Textmeldungen (SMS) verfassen, senden und empfangen. Nur SMS- fähige Geräte können Ihre Textnachricht empfangen, wie PC, Mobilfunktelefone, andere Telefone, Faxgerät. Hat der Empfänger kein SMS- fähiges Telefon, so erhält er die SMS als Sprachmeldung übermittelt.

SMS = Short Message Service

- ① Die Rufnummernanzeige (CLIP) und die Rufnummernübermittlung an Ihrem Festnetz-Telefonanschluss muss freigeschaltet sein! Beachten Sie unbedingt Kap. „Konfigurieren des SMS-Menüs“.

Vergewissern Sie sich darüber bei Ihrem Telefon- Netzbetreiber, dass diese Leistungsmerkmale an Ihrem Telefonanschluss freigeschaltet sind. Dieses Leistungsmerkmal müssen Sie ggf. bei Ihrem Telefonnetzbetreiber beantragen. Das Leistungsmerkmal Rufnummernanzeige ist kostenpflichtig.

Beachten Sie auch, dass nicht jeder Provider, auch im GSM-Bereich, die Übertragung von SMS ins Festnetz unterstützt bzw. die SMS nur akustisch übermittelt.

In Ihrem Telefon ist das SMS-Zentrum der Deutschen Telekom voreingestellt, der SMS-Provider Anny Way kann aber alternativ als Zentrum eingetragen werden. Sie können diese Eintragungen ändern.

- ① Aktuelle Infos erhalten Sie über Telefoninformationsdienst bzw. Faxabruf unter :
Deutsche Telekom : 0800 33 0 47 47 oder im Internet unter
www.t-com.de/sms
Anny way : 09003 266 900 bzw.
<http://www.annyway.de>
oder
<http://www.sms-im-festnetz.de>

18.2 SMS schreiben und versenden

Eine SMS darf maximal 160 Zeichen lang sein. Jede SMS, die Sie absenden, wird automatisch gespeichert und in der Ausgangsliste abgelegt. Hier können Sie die SMS aufrufen und bearbeiten, senden oder löschen. Sie können in der Eingangsliste max. 20 und in der Ausgangsliste max. 20 SMS speichern. Sind die Listen voll, erscheint bei erneutem Eingang oder Ausgang einer SMS **Ausgang** bzw. **Eingang voll**. Sie müssen dann Einträge löschen, um neue Einträge speichern zu können. (nur wenn automat. Löschen deaktiviert ist, siehe Seite 27 Kapitel 10.8) Das SMS-Menü wird mit der Menütaste aufgerufen.

	Hauptmenü öffnen
 	SMS wählen
	Schreiben
	Text eingeben
 und 	Falsche Eingaben löschen und neu eingeben
	OK
	Rufnummer:
 oder 	Rufnummer eingeben oder Telefonbuch öffnen
  	Rufnummer im Telefonbuch auswählen
	SMS senden ; OK; im Display erscheint Gesendet oder Fehler

Sollten Sie sich vertippen, können Sie mit der Taste  löschen (immer die Zeichen links vom Cursor) und mit den Pfeiltasten   im Text oder in der Rufnummer navigieren.

① Information

Beachten Sie, dass die Empfänger- Rufnummer auch bei Rufnummern im Ortsnetz die nationale Vorwahlziffer enthalten muss!

Beispiel:

0721 123456789 - Nationale Rufnummer

017x 123456789 - Mobilfunkrufnummer

0049 721 123456789 Rufnummer mit internationaler Vorwahl.

Beim Senden einer SMS müssen Sie Ihre Absenderrufnummer nicht eintragen, das SMS- Zentrum fügt Ihre Anschlussnummer automatisch als Absenderadresse ein.

- ① Während der Übertragung einer SMS wird **Mitteilung Senden** angezeigt. Während der Übertragung können Sie nicht telefonieren!
Wird die Übertragung unterbrochen, werden SMS-Gebühren für die Übertragung belastet!
Alle Einstellungen und gespeicherte SMS bleiben bei Stromausfall erhalten.

Achtung! Zeichentabelle für Eingabe siehe Kapitel 16 auf Seite 43!

Sie können die Eingabe der Buchstaben wie folgt ausführen:

Standard-Eingabe - Sie müssen die Buchstabentaste so oft betätigen, bis der gewünschte Buchstabe oder das Zeichen erscheint. Haben Sie den gewünschten Buchstaben / Zeichen erreicht, warten Sie mit der weiteren Eingabe ca. 2 Sekunden bis der Cursor eine Stelle weiter gesprungen ist. Wollen Sie ein Leerzeichen einfügen, so drücken Sie die Taste 1. Um den Cursor nach links zu bewegen, drücken Sie die Pfeiltaste ◀, nach rechts die Pfeiltaste ▶. Mit der Rautetaste können Sie zwischen Gross- und Kleinschreibung umschalten.

18.3 SMS in der Entwurfsliste speichern

Um SMS-Entwürfe zu speichern, steht Ihnen eine Entwurfsliste für maximal 20 Entwürfe zur Verfügung.

Geben Sie wie gewohnt Ihren SMS-Text unter **Schreiben** ein.

OK und ▼	Eingeben und SMS Sichern auswählen
OK	OK
	Anzeige SMS gespeichert!

18.4 An- / Abmelden als Benutzer der Serviceleistung SMS im Festnetz

Damit Sie SMS im Festnetz senden und empfangen können, müssen Sie sich beim SMS- Zentrum Ihres Providers anmelden.

Deutsche Telekom AG:

Hier erfolgt die einmalige kostenfreie Registrierung, indem Sie eine SMS mit dem Text **ANMELD** an die Empfängerrufnummer **8888** senden.

Sie erhalten danach vom SMS- Zentrum eine Bestätigung der Registrierung. Wenn Sie keine Bestätigung erhalten, dann prüfen Sie, ob Ihr Anschluss den Voraussetzungen genügt.

Ebenso können Sie sich wiederum abmelden, indem Sie eine SMS mit dem Text **ABMELD** an die Empfängerrufnummer **8888** senden. Eingehende SMS- Nachrichten werden Ihnen dann vorgelesen.

Anny Way:

Sobald Sie Ihre erste SMS vom Festnetz versendet haben, wird Ihr Anschluss automatisch auch für den Empfang von SMS- Nachrichten freigeschaltet. Sollte keine Textnachricht empfangen werden können, so prüfen Sie, ob alle Voraussetzungen erfüllt sind.

Ist dies der Fall, so senden Sie eine SMS an die Servicenummer **2547**. Sie werden dann neu registriert und erhalten eine SMS als Bestätigung.

- ① Betreiben Sie Ihr SMS-Telefon an einer TK-Anlage, so erkundigen Sie sich beim Hersteller, ob diese Anlage SMS- fähig ist. Die CLIP- Durchschaltung an der TK-Anlage genügt nicht, um eine SMS als Textnachricht zu empfangen. SMS- Nachrichten werden Ihnen in diesem Fall nur vorgelesen. Eine SMS senden ist allerdings möglich.

18.5 SMS-Weiterleitung bei Abwesenheit

Benutzen Sie das SMS-Zentrum der Deutschen Telekom AG, dann können Sie bei Abwesenheit Ihre SMS- Nachrichten an eine andere Zielrufnummer weiterleiten. Haben Sie die Weiterleitung eingerichtet, werden sofort alle SMS-Nachrichten an die angegebene Zielrufnummer gesendet.

18.5.1 Aktivieren der Weiterleitung

Senden Sie eine SMS an die Empfängerrufnummer **8888** mit dem Inhalt: **WZIEL** (Leerzeichen) **Sendeart** (Leerzeichen) **Rufnummer**.

Folgende Sendearten sind möglich:

TEL	für ein SMS- fähiges Festnetztelefon
FAX	für eine Faxrufnummer
TBOX	für die T-NetBox, Anrufbeantworter im Netz der Telekom
MF	für ein Mobiltelefon

18.5.2 Weiterleitungsziel abfragen

Senden Sie eine SMS an die Empfängerrufnummer **8888** mit dem Text **INFO**.

18.5.3 Weiterleitung löschen

Senden Sie eine SMS an die Empfängerrufnummer **8888** mit dem Text **WZIEL**. Die Weiterleitung wird gelöscht.

- ① Jede weitergeleitete SMS ist für den Nutzer, der die Weiterleitung eingerichtet hat, kostenpflichtig.

18.6 Konfigurieren des SMS- Menüs

Die Einstellungen können Sie jederzeit ändern.

Sie haben die Möglichkeit, 2 SMS- Zentren einzustellen und davon dann eines als aktuelles Sende- und Empfangszentrum auszuwählen. Die nachfolgende Beschreibung der Einstellung ist für beide Zentren identisch.

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ OK	OK
▲	SMS- Zentrum auswählen
OK	OK; SMS Zentrum 1
▼ ▲ OK	SMS- Zentrum 1 oder 2; OK
	SMS- Zentrum 1 0193010 (SMS- Zentrum der Telekom hinterlegt)
←I 	Eintrag löschen und neu eingeben oder
OK	mit OK speichern

18.6.1 SMS- Zentrum 2 aktivieren

SMS- Zentrum 1 ist als aktives Sende- und Empfangszentrum voreingestellt.

Möchten Sie diese Einstellung ändern, geben Sie unter SMS- Zentrum 2 eine Nummer ein (w. o. beschrieben) und verfahren wie folgt:

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ OK	OK
▲	SMS- Zentrum auswählen
OK	OK; SMS Zentrum 1
▼ 2 x drücken	Via Zentrum 2
OK	OK; Zentrum 2 notiert

Rufnummer des SMS - Zentrums der Deutschen Telekom AG: 0193010

Rufnummer des SMS - Zentrums von Anny Way: 09003266900

❗ Ist keine Nummer eingetragen, so ist die SMS- Funktion ausgeschaltet!

18.7 Eingangsliste

Empfangene SMS werden in der Eingangsliste gespeichert, und zwar max. 20 Stück. Ist die Eingangsliste voll und Sie erhalten eine neue Nachricht, wird die älteste Nachricht automatisch gelöscht und die Neueste gespeichert.

18.7.1 SMS lesen

Neue Textmeldungen werden durch den blinkenden Briefumschlag im Display signalisiert. Beim Eingang einer SMS hören Sie kurz den Rufsignalton. Die SMS-Nachrichten sind nach ihrem Eingang (Datum / Uhrzeit) sortiert.

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ OK	OK
▼	Eingang auswählen
OK	OK; die Eingangsliste wird angezeigt. Neue SMS sind mit einem ! versehen.
▼ ▲	In der Liste blättern
Lesen	Text der ausgewählten SMS wird angezeigt
Option	Sie können die SMS Löschen, Beantworten, Weiterleiten, Text nutzen, Nr. speichern, alle löschen und die Absendernummer zurückrufen.

18.7.2 SMS löschen

Zum Löschen einer einzelnen SMS verfahren Sie w. o. bis zum Punkt Option beschrieben.

▲ 2 x drücken OK	OK
	Löschen
OK	OK; Sie hören ein Tonsignal und die Nachricht ist gelöscht.
Zurück	Drücken zum Verlassen des Menüs ohne zu löschen.

18.7.3 SMS beantworten

Zum Beantworten einer SMS verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

▼	Beantworten
OK	OK
	Antworttext eingeben
OK	OK; Rufnummer: Absenderrufnummer wird angezeigt
OK	OK; Rufnummer übernehmen und Antwort senden

18.7.4 SMS weiterleiten

Zum Weiterleiten einer SMS verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

	Weiterleiten
OK	OK
	Rufnummer: wird angezeigt
 oder TelB	Rufnummer eingeben oder aus Telefonbuch übernehmen
OK	Mitteilung Senden..

18.7.5 Nummer anrufen

Sie können die Absenderrufnummer einer SMS direkt zurückrufen. Verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

▼ 4 x drücken	Anrufen
OK	OK
	Die Absenderrufnummer wird angezeigt und automatisch gewählt.

18.7.6 Nummer speichern

Zum Speichern einer Absenderrufnummer verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

▼ 3 x drücken	Nr. speichern
OK	OK
 OK	Name eingeben
OK	Nr. eingeben ; Absenderrufnummer wird angezeigt; OK
▼ ▲	Melodie 1-10 auswählen
OK	OK

18.7.7 Alle Einträge löschen

Zum Löschen aller Einträge verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

▲	Alle löschen
OK	OK
	Alle löschen?
OK	OK
	Alle Nachrichten Gelöscht

18.7.8 SMS- Text nutzen

Zum Nutzen eines vorhandenen SMS- Textes verfahren Sie wie unter 18.7.1 bis zum Punkt Option beschrieben. Danach verfahren Sie wie folgt:

▼ 2 x drücken	Text nutzen
OK	OK; Text wird angezeigt
OK	OK; Rufnummer eingeben
 oder TelB	Nr. eingeben oder Telefonbuch öffnen
▼ ▲ OK	Nummer auswählen; OK; Mitteilung senden..

18.8 Entwurfsliste

Sie können in der Entwurfsliste maximal 20 Nachrichtenentwürfe speichern (siehe 18.3). Diese Entwürfe können Sie versenden, editieren, löschen und alle löschen.

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ OK	OK
▼ 2 x drücken	Entwurf auswählen
OK	OK; die Entwurfsliste wird angezeigt.
▼ ▲	In der Liste blättern
Lesen	Text der ausgewählten SMS wird angezeigt
Option	Sie können die SMS editieren, senden, löschen, und alle löschen.

Option	Senden (siehe 18.2 Seite 51) Editieren (siehe unten 18.8.1) Löschen (siehe 18.7.2 Seite 55) Alle Löschen (siehe 18.7.7 Seite 57)
--------	--

18.8.1 Nachrichten aus der Entwurfsliste bearbeiten (editieren)

Um eine Nachricht aus der Entwurfsliste zu bearbeiten, gehen Sie bis zum Punkt Option (siehe Kapitel 18.8) wie oben beschrieben vor:

	SMS editieren
OK	OK
◀ I  OK	Der Text wird angezeigt. Löschen und neu eingeben oder unverändert übernehmen.
 TelB	Rufnummer: eingeben oder Nummer aus dem Telefonbuch auswählen.
▼ ▲ OK	Im Telefonbuch blättern; OK
▼ ▲	SMS senden oder sichern
OK	OK; SMS wird gesendet oder gespeichert

18.9 Ausgangsliste

In der Ausgangsliste werden gesendete SMS automatisch gespeichert (maximal 20 gesendete SMS). Diese SMS können Sie erneut versenden, speichern, als Vorlage nutzen, die Rufnummer verwenden, löschen und alle löschen. Ist die Liste voll, müssen Sie vor dem erneuten Versand einer SMS zuerst alte SMS aus der Liste löschen.

Menü	Hauptmenü öffnen
◀ OK	OK
▼ 3 x drücken	Ausgang auswählen
OK	OK; die Ausgangsliste wird angezeigt.
▼ ▲	In der Liste blättern
Lesen	Text der ausgewählten SMS wird angezeigt
Option	Sie können die SMS editieren, senden, löschen, speichern und alle löschen. Sie können die Rufnummer des Absenders anrufen und sich Infos und den Status anzeigen lassen.

Option	SMS Senden (siehe 18.2 Seite 51) SMS editieren (siehe 18.8.1 Seite 58) Anrufen (siehe 18.7.5 Seite 56) SMS sichern (siehe 18.3 Seite 52) Löschen (siehe 18.7.2 Seite 55) Alle Löschen (siehe 18.7.7 Seite 57) Info / Status
--------	---

18.9.1 Infos und Status von Nachrichten in der Ausgangsliste abrufen

Unter diesem Menüpunkt werden Ihnen Empfängerrufnummer, Name (wenn im Telefonbuch gespeichert), Datum, Uhrzeit und Sendestatus angezeigt. Um diesen Menüpunkt aufzurufen, gehen Sie wie unter 18.9 bis Option beschrieben vor.

▲ 1 x drücken	Info / Status auswählen
OK	OK
An: 0721123456 Müller 04.10.06 09:55 Wied-Fehler: 0	Die oben aufgeführten Infos werden angezeigt.

19.1 Fehlersuche

Keine Anzeige	Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäss eingelegt sind. Stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale, um die Akkus aufzuladen. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und legen Sie sie wieder ein.
Der Akku ist leer	Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäss eingelegt sind. Säubern Sie die Ladekontakte des Mobilteils und der Basisstation, laden Sie die Akkus auf.
	❗ Die Akkuanzeige zeigt einen niedrigen Ladezustand an und das Mobilteil gibt einen Warnton ab.
	Laden Sie die Akkus auf. Tauschen Sie die Akkus gegen neue Akkus aus, wenn die Akkus zu schnell entladen werden.
Das Mobilteil findet die Basis nicht	Sie befinden sich ausserhalb der Reichweite, gehen Sie näher an die Basisstation heran. Überprüfen Sie die Stromversorgung der Basisstation. Melden Sie das Mobilteil wie beschrieben an einer Basisstation an. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und legen Sie sie wieder ein. Trennen Sie das Netzteil von der Basisstation und schließen Sie es erneut an.
Kein Freizeichen	Prüfen sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäss an der Basisstation und an der Telefonanschlussdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. Erhöhen Sie die Hörerlautstärke des Mobilteils.
Wahl nicht möglich	Die von Ihnen gewählte Nummer ist gesperrt. Tastatur gesperrt.
SMS- Versand nicht möglich	Einmalige Anmeldung beim Netzbetreiber nicht durchgeführt. Rufnummernanzeige (CLIP) nicht aktiviert. SMS- Zentrum nicht eingestellt.
SMS- Empfang nicht möglich	siehe SMS- Versand nicht möglich.

19.2 Technische Daten

System	Analoges DECT- Telefon
Stromversorgung Basis	Eingang: 230 V AC / 50 Hz / 40 mA Ausgang: 7,5 V DC / 300 mA
Mobilteil	2 Akkus Einzelakku Typ: AAA NiMH 1,2 V / 650 mAh
Standby	Bis zu 120 Stunden
Max. Gesprächsdauer	Bis zu 12 Stunden
Reichweite	Im Freien: bis zu 300m In Gebäuden: bis zu 50m
Zulässige Umgebungstemperatur	+5°C bis +35°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	25% bis 85%
Zulässige Lagertemperatur	-10°C bis +50°C
Wahlverfahren	Tonwahl
Signaltastenfunktion (Flash)	Flashzeit 100, 270 und 600 ms
Abmessungen Basis Mobilteil	75 x 82 x 75 mm 160 x 38 x 22 mm
Netzanschlusskabel Telefonanschlusskabel	ca. 1,8 m ca. 3,0 m

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor.

19.3 Stichwortverzeichnis (Index)

A

Abmelden 21, 25, 52
Akkuladezustand 18, 19
Akkuwechsel 19
Alarm (Wecker) einstellen 29
Anklopfen 26, 40, 41, 42
Anmelden 11, 20, 21
Anruferliste 2, 10, 11, 13, 14, 26, 34, ff
Anschluss an das Stromnetz 18
Anschluss an das Telefonnetz 19
Audioeinstellungen 30, 31, 32, 33, 34
Ausgangsliste 51, 59
Auslieferungszustand 10
Ausschalten 30, 31, 32, 33, 34
Außer Reichweite 20, 34

B

Basis 5, 10, 20, 21, 22, 24, 25, 26, ff
Basiseinstellungen 25
Basisstation zurücksetzen 26
Blockwahl 36

C

CE-Erklärung 64

D

Direktannahme 22
Display 2, 13, 14, 18, 20, 22, 23, 24, ff
Displayeinstellungen 28
Displaykontrast 28
Dreierkonferenz 11, 26, 40, 41, 42

E

Eingangsliste 51, 55
Entwurfsliste 52, 58
Extern 2, 10, 11, 36, 40
Extern anrufen 2, 36

F

Fehlersuche 60
Flashzeit 10, 11, 26, 27, 40, 61
Freisprechen 11, 13, 14, 35
Freisprechlautstärke 30

G

Garantie 3
Geräteübersicht 12, 13, 14, 15
Gesprächsdaueranzeige 11, 35, 39
Gesprächsübergabe 41

H

Hintergrundbild 28
Hinweistöne einstellen 34
Hörerlautstärke 2, 10, 11, 30, 60
Hotline 3

I

Inbetriebnahme 18, 19, 20, 21, 47
Intern 2, 10, 35, 36, 42

K

Komfortfunktionen Extern 40
Komfortfunktionen Intern 42
Konfigurieren des SMS- Menüs 54
Kurzbedienungsanleitung 2
Kurzwahl 36, 46

L

Lautstärke einstellen 31, 32, 33
Leistungsmerkmale 11, 50
Lieferumfang 10

M

Makeln 26, 40, 41, 42
Melodie einstellen 31, 32, 33
Menü 14, 15, 22, 25, 29, 43, 47, 50, 51
Menüübersicht 16, 17
Mikrofonstummschaltung 11, 39
Mobilteil 4, 5, 10, 11, 12, 14, 18, ff
Mobilteileinstellungen 22
Mobilteilname 10, 20, 22
Mobilteil zurücksetzen 23

N

Navigationstasten 14

P

Paging 39
Pause 11, 27, 35, 43
PIN- Code 25

R

Raumüberwachung 24
Reparaturanschrift 3
Rückfragen 40
Rücknahme von alten Geräten 64
Rufton 12, 13, 48, 57
Ruftonlautstärke 11

S

Scrolltaste 13
Service 3, 50
Sicherheitshinweise 4, 5, 18
SMS- Funktion 50, 51, 52, 53, 54, 55
Sprache 10, 23

T

Tastensperre 2, 11, 12, 39
Technische Daten 61
Telefonbuch 2, 10, 11, 13, 14, 23, 34,f
Telefonieren 4, 35, 36, 37, 38, 39, 64

W

Wahlverfahren 26, 61
Wahlwiederholung 2, 10, 11, 13, 14,

Z

Zeit / Datum einstellen 29

19.4 CE-Erklärung

Ihr Telefon ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschliesslich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon- Anschluss- Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäss.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU- Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

www.hagenuk.de

eingesehen werden.



19.5 Rücknahme von alten Geräten

Hat Ihr STICK ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das untenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

